

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3553

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón martes 21 de Diciembre de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono. 123

## Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Primer Grado 1'50
Segundo Grado 1'75	Segundo Grado 1'75
Tercer Grado 2'50	Tercer Grado 2'00
	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

La Maison ODETTE de PARIS, 273, rue St. Monré participa a su numerosa clientela, que en vista de las circunstancias actuales y para servir mejor la clientela española, acaba de abrir una Sucursal en BARCELONA Plaza Catalana, 12 en cuyos salones quedan expuestos sus magníficos modelos de Trajes de Baile y Teatro, Trajes sastre y de paseo, Abrigos y salidas de teatro, Sombreros última novedad, Peletería, Cuellos de pluma, Lencería, Blusas, Corsés y todos los demás artículos de lujo para Señoras.

## LA VIÑA de Salvador Florit

SUCESOR DE S. SICRE  
Arravaleta, 26

En este acreditado establecimiento se encontrarán para las próximas fiestas de Navidad turrones de todas clases. El de Jijona legítimo a pesetas 1'75 libra. Turrón de Ciudad de los señores Bigur hermanos a pesetas 1'50 libra. Gran exposición de dulces, pastas y turrones de Jaime Vidalonga, Ida Mercada a pesetas 1'25 libra. Moscatel y Jerez superior a 1 peseta el litro. Vino Carat de la acreditada marca Castell de Remy a 1 peseta la botella con devolución del envase.

Además se venden fiambre, vinos, licores, champagnes y toda clase de artículos de confitería. Gran surtido de bomboneras y cajas de turrones de chocolate, bombones, propios para regalos.

## LA GUERRA EUROPEA

### La marcha hacia Egipto

El «peligro griego» que suponía la permanencia de los soldados del rey Constantino en Salónica, mientras se retiraba al abrigo de dicha plaza el ejército anglo-francés, parece conjurado, pues los tres ejércitos han comenzado a desalojar el terreno, dejándolo en manos del cuerpo expedicionario aliado. Las vías férreas, los edificios de carácter militar y todo cuanto convenga a las actividades militares franco británicas quedará sometido a éstas con objeto de que los soldados expedicionarios tengan plena libertad de acción en los acontecimientos decisivos de la guerra balcánica que van a desarrollarse en breve.

Contra el punto de vista inglés sostenido por lord Kitchener y varios ministros de abandonar la guerra balcánica, ha triunfado el criterio del generalísimo Joffre y de M. Briand de quedarse en Salónica y de defenderse a todo trance hasta que sea posible tomar la ofensiva con mayores

parecen decididos a renunciar el ataque contra Egipto. Convencidos de que nada podrán contra Inglaterra desde Europa, a causa de la formidable escuadra británica, se preparan para atacar desde Asia con un poderoso ejército lanzado hacia el canal de Suez a través de la Anstolia, de Siria y de la península de Sinaí. Un material de guerra formidable se encamina desde el interior del Imperio germánico hacia Constantinopla, a través de Serbia y Bulgaria, desviado al ejército expedicionario de Egipto. Dícese que éste lo formarán 400.000 soldados turcos y 100.000 alemanes, mandado por el mariscal von der Goltz. El transporte de tan numeroso ejército se haría por el ferrocarril de Bagdad. En Aqaba se haría trasbordo y el ejército expedicionario se dirigiría a la península de Sinaí por el ferrocarril de Arabia, el cual, pasando por Damasco, llega ya a Medina. Deja al oeste la frontera egipcia a 150 kilómetros y, por consiguiente, el canal de Suez a 400 kilómetros.

Al romperse las hostilidades, los trabajos de la línea férrea estaban suspendidos; pero poco después de entrar Turquía en la guerra se reanudaron con tanta actividad, bajo el mando de los ingenieros alemanes, que muy pronto corría un ramal hacia el canal de Suez. Según parece, ese ramal llega hoy a unos 80 kilómetros de Suez.

De modo que por lo que hace a los medios de comunicación la expedición germanoturca contra Egipto no es imposible, ni mucho menos, y en cuanto al problema del agua parece haberse resuelto con la construcción de una larga tubería que traerá el agua potable desde Siria hasta los mismos centros del ejército de operaciones.

Hasta aquí las facilidades que se han ido preparando por los alemanes para hacer factible el ataque contra el canal de Suez y la consiguiente invasión de Egipto. En cuanto a las dificultades que quedan aun por resolver son muchas y algunas de ellas, al parecer, insuperables. En efecto, es cosa ya sabida que los ingleses han preparado el terreno en la orilla asiática del canal de tal manera que es un momento dado podrá ser rápidamente inundada una inmensa zona de la península de Sinaí, con lo cual se imposibilitaría en absoluto la evolución de los ejércitos enemigos y su avance, como ocurrió en las orillas del canal de Iker, en Flandes, en Noviembre de 1914.

No sé de qué manera vencerían los turco-alemanes esa dificultad, que parece insuperable. De todos modos, lo único que podría aun impedir la gigantesca empresa que preparan turcos y alemanes contra Egipto sería la pronta y fuerte ofensiva de todos los aliados en los Balcanes para cortar los contactos que han logrado establecer entre sí los austro-alemanes por una parte y los turco-búlgaros por otra.

E. DIAZ-RETG.  
(De «El Diluvio».)

PANADERIA  
LA CATALANA  
17 IGLESIA 17  
Se avisa al público que todos los domingos se elaborará:  
Pan madrileño.-Panecillos.-Pan francés

## Casa del Pueblo

### Velada artística

Buena prueba del éxito que se obtuvo con la primera velada que se organizó en la Casa del Pueblo hace algunas semanas, es que el sábado último, en que tuvo lugar la segunda de dichas fiestas, el gran salón llenóse por completo presentando el aspecto hermoso y alegre que sabe imprimir a estos actos el pueblo mahonés.

El público que acudió a la Casa del Pueblo no vio defraudadas sus esperanzas, pues la velada resultó tal como la imaginaron sus organizadores, pagando con creces los sacrificios que aquellos hacen en bien de las clases populares.

El primer lugar entre ellos debe ocuparlo el inteligente maestro don Bartolomé Mir, que tiene a su cargo la dirección musical y que se muestra incansable en el cumplimiento de su cometido.

Así obtuvo un efecto magistral con la interpretación del preludio del tercer acto de «Lohengrin» por una orquesta nutridísima cuyos profesores se esmeraron de tal modo que ya no se puede pedir más, tanto en el número referido, que fué premiado con una ovación, como en las diversas composiciones musicales que acompañaron.

El cuarteto de los señores Bernad, Hermanos Sbert y Monjo, interpretó a maravilla el preludio del tercer acto de «El anillo de Wierd» y una tanda de valses de «La vida alegre», cosechando aplausos muy merecidos.

La parte literaria corrió a cargo de los señores Seguí y Riudavets, recitando el primero la poesía «Lo más bello» y el segundo la titulada «La patria de mis ensueños». Ambos señores tienen bien acreditada su maestría en este arte y han oído resonar los aplausos muchísimas veces, pero pocas como los que oyeron el sábado por el público entusiasta al que supieron transmitir las delicadezas de las obras recitadas.

Los señores Gofalons y Mercadal, acompañados por la orquesta, cantaron el inspirado dúo de la ópera «I Puritania», matizando sus valientes notas con un colorido admirable que les valió una ovación airada.

Ya el señor Gofalons había oído nutridas palmadas al cantar la cavatina de «Ernani».

La niña Fortuny mostró que es una artista de veras en el couplet «La nodriza» que hizo las delicias de la concurrencia y luego en el titulado «El preceptor».

Este último lo cantó junto con su padre, que ha escrito diversas estrofas, todas ellas acertadísimas y que el público recibía con aplausos estruendosos.

También el grupo artístico infantil «Mon Bébé» contribuyó en mucho al éxito de la velada cantando primero el pasaje lírico «Reconciliación», letra y música del señor Riudavets, mejor inspirado que muchas de las piezas que se cantan en nuestros teatros firmadas por compositores de fama reconocida.

Algunas de las niñas que forman el grupo infantil cantaron otros números de música alcanzando fuertes palmadas.

Es difícil en verdad la labor de los directores de este grupo que derrochan talento y paciencia para enseñar a los pequeños artistas para que presenten los números tan bien detallados como lo fueron los de la velada que reseñamos.

Terminó la fiesta con un himno titulado «Libertad», original la letra del señor Riudavets y la música del señor Mir, cantado por el nutrido orfeón de la Casa del Pueblo.

Tiene este himno la valentía y sonoridad que requieren estas composiciones y hace vibrar las almas que sienten el ideal de redención infiltrando en ellas amores, deseos y esperanzas.

La masa coral obtuvo efectos admirables que le valieron una gran ovación para ella y para los autores de la inspirada obra.

Contribuyó al éxito de la velada el señor Maurín que pintó una hermosa y llamativa decoración, siendo llamado al palco escénico.

El desfile del numerosísimo público, a los acordes de la Marsellesa, duró largo rato, comentando todos con frases muy halagüeñas el acierto de los organizadores y deseando que se celebre pronto otra fiesta semejante a la reseñada.

Al dar nosotros la enhorabuena a todos los que han contribuido al éxito que obtuvo la Casa del Pueblo hemos de hacerles presentes nuestros deseos de que perseveren en su meritoria labor, tan digna de estimación y agradecimiento.

## En el frente occidental

### «Nueva ofensiva alemana»

París, 15. Informes procedentes de Zurich, donde se conocen perfectamente todas las noticias alemanas, dicen lo siguiente: «Las causas de haberse cerrado la frontera alemana son conocidas: movimiento de tropas y movimiento de cierta amplitud.

Toda Alemania está invadida de trenes militares.

Todos estos trenes se dirigen hacia el Oeste y especialmente hacia Flandes.

Se habla de 600.000 hombres, sacados de diversos frentes y del interior: del frente ruso, 180.000; del frente serbio, 50.000; del austroitaliano, 50.000; más de 300.000 tomados de las reservas de Prusia, Baviera, Sajonia, Wurtemberg y otros pequeños Estados del interior.

Se transporta también mucha artillería de grueso calibre y se hace el transporte en la misma dirección. En suma: se ha reunido todo lo que estaba disponible en los frentes y en el interior.

El Kaiser mismo ha ido al frente ruso, donde él ha elegido los efectivos que habían de destacarse para él. Vigila personalmente todo el movimiento.

Se dice que los alemanes intentan romper el frente francoanglobelga de nuevo hacia Calais.

Otros pretenden que sus propósitos son más modestos.

El Kaiser es partidario de la paz, y espera poder imponerla con un éxito, si no completo, al menos en apariencia, creyendo que las modificaciones en el alto mando francés y las preocupaciones que se imponen a los aliados por la situación balcánica pueden facilitar la realización de su plan.

Estas noticias, que publicamos con toda clase de reservas, coinciden con otros informes que recibimos del Norte.

## La guerra en el mar

### Un héroe

París, 16.—Dice «L'Iransigeant» que una persona digna de todo crédito que reside en Constantinopla y que ha llegado a Salónica ha hecho el relato de un acto de heroísmo extraordinario.

Hace poco tiempo el submarino francés «Turquoise» (de ello hablan los periódicos de París) se encontró con dificultades en el mar de Mársara y no pudo evitar el caer en manos de los turcos. La tripulación fué hecha prisionera.

El submarino fué expuesto en Constantinopla. Entre los visitantes se encontraba gran número de oficiales del Estado Mayor general turco, a los cuales acompañaban algunos mecánicos.

Los oficiales pidieron a estos últimos que les explicasen el mecanismo del pequeño buque, pero no supieron.

# De 1 a 3 tarde!

Todos los días laborables y festivos se **ACEPTAN** partidas de dinero para 1.<sup>a</sup> hipoteca. Igualmente se **OFRECEN** partidas de dinero en 1.<sup>a</sup> hipoteca. También se gestionan pagarés con buenas firmas. Rapidez, reserva y precisión.

## Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Hay varias casas para vender en Mahón, Villa-Carlos, San Luis, Llumasanas y Ferrerías; precios módicos. Informarán:

Plaza Miranda, 4.—Mahón

## PIMENTON selecto especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa

J. CODINA.—Plaza Príncipe, 10

Especiería fina de la mejor calidad.

## Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67.—Teléfono, 104

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos **5 DUROS** mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Deseosos de enterarse del funcionamiento del submarino, los oficiales mandaron a buscar uno de los mecánicos franceses, a quien hicieron dar las oportunas explicaciones. El francés vio la ocasión de destruir el submarino, del cual los alemanes, aliados de los turcos, podían hacer un arma terrible.

Dejó una nota a sus compañeros explicando lo que se proponía hacer, si se presentaba la oportunidad, y que terminaba con estas palabras: ¡Viva la patria!

Embarcó en el submarino con seis de los oficiales turcos. Antes que éstos se dieran cuenta de nada, puso el buque en marcha.

Sin duda debió haber lucha a bordo del «Turquoise».

Lo cierto es que se vio al submarino alejarse poco a poco y luego hundirse en el mar.

Los detalles de este sacrificio heroico permanecerán para siempre ignorados.

## JAIME GOMILA MÉDICO

Medicina general y enfermedades del hígado, estómago e intestinos.

Consulta de 11 a 1 los días laborables. Calle Bastión número 20, esquina a Moreras.

AMA DE CRA.—Se necesita para casa de los padres o para fuera. Razón, Doctor Orfila número 1, Mahón.

## Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior vencimiento 1.<sup>o</sup> Enero 1916

Crédito Mercantil de Menorca Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Pagamos los cupones Cédulas Argentinas y Uruguay vencimientos 1.<sup>o</sup> Enero y 31 Diciembre próximos.

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 45 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada y el número 55 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañica.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

PARA ALQUILAR.—Lo está la casa número 176 A Calle de la Infanta, propia para cualquier industria que se desee instalar. Razón, Infanta 178.

## Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios Véndense en la Tipografía Mahonesa, ca'le Nueva.

## Casino «La Unión»

Esta Sociedad ha adquirido el número 44907 de la lotería de Navidad que se despacha entre los señores socios en participaciones de a 250 pesetas hasta el día 20 a las 9 de la noche.

Pasada dicha hora se repartirá el sobrante entre los señores socios que lo soliciten.

## Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8. Arunciav, 18.

## BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los orleos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

## PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

## VEDADO

Queda terminantemente prohibido el transitar y cazar por dentro la finca San Isidro de este término municipal, la cual estando materialmente cerrada por pared y cancela, no exenta a ignorancia y da por ende lugar a la consiguiente denuncia del infractor, siempre que carezca del necesario permiso escrito del dueño de la citada finca.

Un como de abusos me obligan a la repetición del presente anuncio.

El Propietario.

SE COMPRAN.—Colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.

Se pasa a domicilio y para recados. Calle del Carmen 81.

## Club Mahonés de foot-ball

Campeonato de Menorca de 1916

Esta sociedad anuncia el campeonato de Menorca, para el año de 1916, poniendo en conocimiento de todos los «Clubs y equipos» de esta isla, que podrá inscribirse para jugar dicho campeonato, hasta el día 9 de Enero del próximo año.

Las bases para dicho campeonato obran en poder de la Junta Directiva de esta Sociedad.

P. A. El Secretario, Arturo Sintet.

## SOCIEDAD «IBERIA»

Como de costumbre, esta sociedad celebrará esta noche una escogida velada social, cuyos pormenores se detallan en el programa, esperando que como las anteriores será muy concurrida y en ella se darán cita los socios y sus familias a fin de disfrutar de amena y culta distracción, finalizando el acto con un baile.

## DELMAR

Anoche salió para Palma el vapor «Isla de Menorca».

—Esta mañana se ha desencadenado fuerte viento N. N. E. Hay gruesa mar desde hace días y por este motivo ha suspendido la salida para Alcudia y Barcelona el vapor «Menorquina», que debía partir a las nueve.

Si abonanza saldrá mañana a la hora de itinerario.

—También habrá suspendido la salida de Ciudadela para Alcudia el vapor correo y no será extraño la suspendiera esta tarde de Barcelona para ésta el «Monte Toros».

—Hoy está aprovisionándose de carbón el vapor italiano «Angelina».

—El contrato de fletamento del vapor «Menorquina» con la casa naviera Tintore no ha terminado aun, puesto que el buque expresado ha venido a sustituir los vapores correo que hacen el servicio entre Mahón, Barcelona y Palma.

El «Menorquina» durante los cuatro meses y días que ha navegado al servicio de la casa fletadora ha servido la línea Barcelona-Alicante-Argel y viceversa, embarcando numeroso pasaje de Alicante para la ciudad francesa.

La mercancia que embarcaba en Barcelona, para Alicante, era algo importante conteniendo siempre carga general.

En cuanto a las travesías a veces encontraban buen tiempo, pero en cambio otras el viaje era algo penoso, si bien nunca lo fué tan exageradamente como se decía por aquí.

El «Menorquina» quedará este viaje en Barcelona viniendo en su lugar el «Mahón», limpio y fondos.

## DOCTOR PEYRI

Enfermedades de la piel y sifilo grafía

Consulta de 3 a 6. Cos de Gracia 12.

## CRÓNICA LOCAL

Con el título «La crisis industrial en Menorca» se ha editado en la Tipografía Mahonesa un folleto del que es autor nuestro amigo distinguido el ilustrado doctor y expeditado a cortes por Menorca don Federico Llabrés.

Este folleto es leído con el mayor interés, como lo fueron los artículos que bajo el mismo epígrafe aparecieron en estas columnas suscriptos por el propio autor, a quien felicitamos.

Del asunto nos ocuparemos con la debida atención.

Se da con frecuencia el caso de que determinados centros o entidades que radican en Palma se adjudican el calificativo de provinciales y sin embargo sólo a Mallorca extienden su acción, muchas veces únicamente a Palma.

Nos sugiere esta observación el proceder del «Comité de esta Provincia de la Federación Femenina contra la Tuberculosis». En dis-

untas ocasiones abre concursos de medas pobres en los que figura como condición esencial a de poder sólo concurrir las residentes en Palma y sus alrededores.

Si la institución es provincial podemos con razón preguntar. ¿Y el resto de Mallorca? ¿Y Menorca e Ibiza?

Celebraríamos reproduciesen este suelto los colegas de Baleares.

## CASA BUENAVENTURA

La ventana está muy alta. Tenga usted la bondad de entrar y le enseñarán los juguetes buenos, bonitos y baratos.

En el escaparate de la tienda de joyería del señor Roger, calle Nueva, se halla expuesta la copa de plata con que se premiará al que obtenga el título de campeón del foot-ball en Menorca.

—En la sociedad de foot-ball se abre una suscripción para un viaje a Palma con objeto de tomar parte en el match que para disputarse el campeonato de la provincia ha de jugarse en aquella capital.

Aviso higiénico. Una de las dos señoras que en Madrid según dijimos se envenenaron con la tintura para el cabello ha hecho a un redactor de «El Imparcial» las manifestaciones siguientes:

«Adquirí en cierta droguería, por el precio de seis pesetas, una combinación de tinte compuesta de dos frascos, uno pequeño y otro grande, ambos depositados en una cajita y acompañados de un cepillo.

El frasco grande contiene un líquido claro, y el pequeño, oscuro. Lo usó una sola vez, el día 13 del pasado mes, con objeto de darle a su pelo color castaño oscuro.

Al siguiente día sufrí horribles neuralgias y progresivamente se le hinchó todo el rostro, la garganta y la parte superior del pecho.

Me tendí asistencia facultativa, y comprobado por el médico que se trataba de un caso de intoxicación de carácter grave, producida por el tinte, se formuló la denuncia, que pasó al Juzgado del Hospicio».

## De política:

En Palma, en los centros políticos, una de las versiones que con más insistencia circulan es la de que los liberales de Baleares presentarán cinco candidatos para diputados a Cortes siendo los elegidos por el partido: don Alejandro Roselló, don Bernardo Amer y don Valeriano Weyler por Mallorca y don Federico Llabrés y don Vicente Pereyra por Menorca e Ibiza, respectivamente.

—El señor Alcalde de Villa Carlos ha recibido del señor Presidente del Consejo los dos telegramas siguientes:

«Muchas gracias felicitación» agradezco muy de veras su cariñoso telegrama de felicitación por designación para este cargo. Salúdole afectuosamente».

En el día de ayer fué mucho lo por esta Delegación, con veinticinco pesetas, un catetero de esta localidad, por desobediencia a las órdenes dadas por la misma, referentes a establecimientos públicos.

Se ha encontrado un farol de coche, para informes Administración de Consumos.

Embarque de mercancías: Anoche el vapor «Isla de Menorca» embarcó para Palma, 100 sacos de harina, nueve cajas de queso, once sacos de almendras y setenta y cuatro sacos de cardos pequeños.

Esta mañana el vapor «Menorquina» ha embarcado para Barcelona.

1916

27 cajas de calzado, 20 bidones con... 12 jaulas con aves, 17 cajas de queso y otros efectos.

Agradecemos al digno Presidente de «Las Iberias» nuestro estimado amigo don Emilio González Quijano la atención que nos ha dispensado al invitarnos a la velada que esta noche ha de celebrarse en aquella sociedad.

Joven aun, a los cuarenta y ocho años, ha dejado de existir doña Magdalena Pons, persona que por su buen carácter supo captarse el aprecio de cuantos la trataron.

A su marido don Gregorio Portella y a sus hijos damos el más sentido pésame, extensivo a los hermanos de la finada don Juan, don Clemente, don Pedro, amigos nuestros particulares unos y otros.

El general Luque ha dispuesto que en los días 10, 11 y 12 de Enero próximo se concentren los recuitas del cupo de instrucción de 1915.

Se ha concedido licencia al comandante de infantería don Vicente García, con destino en el regimiento de Menorca, 70, para contraer matrimonio con doña María de la Paz Sauri Ruiz Jiménez.

Se ha concedido la gratificación de 600 pesetas anuales, por cumplir los diez años de efectividad en su empleo, al capitán de artillería don José Corina y Ferrer, de la Comandancia de Menorca.

Al comentar la última crisis política «Unión Latina» de Palma dice lo que sigue y que suscribimos:

«Los gritos de «Viva España» con que la mayoría parlamentaria corrió el final del discurso del señor Dato en la última sesión, habrían sido más oportunos cuando se recibió la noticia de que la bandera española, emblema de España en el Consejo de Lrvals, fue arriada y quemada entre bota y escarnio de la soldadesca alemana.

Entonces venía indicado el grito de «Viva España» y los que entonces guardaron silencio y sobre aquel insulto lo guardan todavía, son en absoluto insosventes en cuestiones de patriotismo.»

La mejor defensa contra el Tifus y demás enfermedades infecciosas es el uso de la Agua Imperial para las bebidas, durante las comidas.

El Agua Imperial hace desaparecer todo dolor de estómago, facilita la digestión, solo el probarla hace que sea imprescindible su uso.

La encontraréis en las principales farmacias al precio de 0.75 pesetas, si se devuelve el envase se abonan 0.15 pesetas.

Los que sufren del estómago deben inmediatamente probarla.

Se ha recibido ya el rico turrón de Ciudadela en el establecimiento EL BAZAR, de don Francisco Pons Carreras, Hannover 11.

De gran alimentación y exquisito postre es el fino barquillo Chantilly y vainilla que vende la casa Cantamisa. Única casa que los vende en Mahón: Hannover 2.

La debilidad general se combate fácilmente con el «Calcarol», que se adquiere en las buenas farmacias.

PANADERIA LA CATALANA

17 IGLESIA 17 Se avisa al público que todos los domingos se elaborará: pan madrileño, Panecillos, Pan francés

Para Año Nuevo DIETARIOS :: BLOCS DE VARIOS TAMAÑOS :: CALENDARIOS MENSUALES Y SEMANALES :: CALENDARIO DE BALEARES Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Regalo de Navidad CALZADO ELEGANTE Y DE CONSTRUCCION SÓLIDA, COSIDO, PARA SEÑORAS Y CABALLEROS BARATURA VERDAD «La Ventajosa» de Pelegrín Pavía HANNOVER, 22

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona) DE LA GUERRA

Parte inglesa Londres, oficial.—Al este de Iprés el enemigo ha entabado un tiroteo infructuoso contra nuestras trincheras. Al este de Armentieres después de provocar la explosión de unas minas los alemanes trataron de ocupar las hondonadas producidas, pero el intento fracasó.

Parte francesa París (oficial).—En los Dardanelos la lucha es muy viva, especialmente la de artillería. Roma (oficial).—Continúan las lluvias, nieves y nieblas en las montañas. En las llanuras no ha disminuido la actividad de las baterías.

Parte rusa Petrogrado (oficial).—En la región norte del frente dispersamos una columna enemiga después de causarle pérdidas considerables.

Parte inglesa Londres, oficial.—Al este de Iprés el enemigo ha entabado un tiroteo infructuoso contra nuestras trincheras. Al este de Armentieres después de provocar la explosión de unas minas los alemanes trataron de ocupar las hondonadas producidas, pero el intento fracasó.

Parte francesa París, tres tarde.—El aspecto de la lucha es el siguiente. En el Artois, artillería y granadas. Entre el Somme y el Oise apagamos el fuego de las baterías enemigas.

Italia en Albania París.—El contingente italiano que ha desembarcado en las costas de Albania constituye un ejército muy nutrido que ha ocupado Durrazzo y algunos puntos más.

De los Balcanes En Salónica se han construido defensas que se califican de inmejorables. Las elecciones en Grecia han terminado con tranquilidad; mañana se conocerá el resultado.

De oriente a occidente París.—Los socialistas franceses han celebrado una sesión preparatoria del congreso que ha de abrirse el sábado. Por 9.947 votos contra 545 se rechazó la idea de reanudar las relaciones con los socialistas alemanes.

LA POLITICA Nuevo ministerio Se habla de la posibilidad de que se cree un nuevo ministerio llamado del trabajo al que se incorporarían los institutos de previsión, reformas sociales, seguros, emigración, protección a la infancia, sordo mudos, pósitos y obras públicas.

Dato y las iras del conferenciante alcanzaron también al conde de Romanones. Según el señor Cambó la famosa proposición incidental que derribó el ministerio era un acto de matrimonio de los prietistas con los romanonistas. Los minorías al firmar obraron como inocentes e incautas.

Crónica Nacional

Huelga, miseria y hambre En Madrid los obreros sin trabajo fueron en manifestación frente al Ayuntamiento. Algunos de estos huelguistas torzados piden limosna. Asesinato En Buenos Aires un individuo llamado Ramón Roselló asesinó a su amante.

- MATADERO Reses sacrificadas el día 5 de Diciembre 1 vaca, 185 kilos, Barcelona. 1 carnero, 28, Cutaine de Lorenzo, (Alayor).



# Agua imperial



## ALCALINA DIURÉTICA

### Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

### Crema Kaiser

Quando los productos de la industria nacional son mejores y más económicas que los extranjeros, deba preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi país. **Kaiser** es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad ensucian los vestidos y cuando tocan, por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que **Kaiser** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **Kaiser** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, le suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.**

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona. Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídsese en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches-camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabré Cardona y Orfila, 11

### EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA. Un cuaderno semanal de NOVELA, moral e interesante. Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

de, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vejigas, cortes de sajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto supón y mándelo a

“El Bazar” de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11.—MAHÓN

que en el se le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar las obras desde el cuaderno primero.

De provincia de que habita en número de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

### Agua Asdrubal

[Especial para curar]

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedidla en las principales farmacias.

### El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenarios» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

### NOVEDADES LITERARIAS

Ultimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 2'50  
«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey. 1'00  
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50  
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco. 3'00  
«El alma nacional», por el Marqués de Dospuentes. 3'50  
«Los indios vucivens», por Leopoldo López de Saá. 3'50  
Manuel Gutiérrez Najera, «Sus mejores poesías».

«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 2'50

«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey. 1'00

«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50

«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco. 3'00

«El alma nacional», por el Marqués de Dospuentes. 3'50

«Los indios vucivens», por Leopoldo López de Saá. 3'50

Manuel Gutiérrez Najera, «Sus mejores poesías».